

Megkérdeztük:
Mit jelent Önnek
az Országzászló? /2



A Csík zenekar Derecskén /3



Június 18-án este megérkezett a főtérre a Prima Primissima díjas zenekar és csodálatos élményben részesítette a derecskeieket. A koncert előtt Csík János zenekarvezetővel beszélgettünk.

Kóka Zoli világbajnok második helyezett /9



Az egy éve Európa-bajnoki címet szerző Kóka Zoli a svédországi Göteborgban megrendezett Szervátültettek Világjátékáról két világbajnoki ezüst és egy bronzéremmel tért haza.



DERECSCKEI HÍREK

2011. július

XXI. évfolyam, 7. szám

DERECSCKE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ KÖZÉLETI LAPJA

WWW.DERECSCKE.HU

VÁROSNAP 2011. Márton Attila Derecske díszpolgára lett

Fotók: Fórián József



FELVONULÁS



MÁRTON ATTILA ÁTVESZLI A
DÍSZOKLEVELET ÉS A VELE
JÁRÓ ARANY PECSETGYŰRŰT



HELYI MŰVÉSZETI CSOPORTOK FELLÉPÉSE



PG CSOPORT KONCERT

Visszaállították az Országzászlót

Emlékező istentiszteletet tartottak, Országzászlót állítottak vissza és ünnepélyes állampolgársági esküt tettek június 4-én, a nemzeti összetartozás napján városunkban.

A polgármesteri hivatal házasságkötő termében Bakó István polgármester, Rácz Anikó és Jantyk Zsolt alpolgármesterek, Kiss Csaba önkormányzati képviselő, Ikdódné Szilágyi Katalin jegyző, Sándorné Bende Anikó, Szabó Sándorné anyakönyvvezetők, valamint a hozzátartozók és barátok előtt tettek esküt azok a határon túli magyarok, akik egyszerűsített állampolgárság iránti kérelmüket Derecskén adták le még január-február hónapban. A Hegyközséti, Hegyköztörtelekről és Szilágysomlyóról érkezett huszonnyolc állampolgár előtt Bakó István elmondta: szívemarkoló dátum a mai, ám örömteli is egyúttal, hiszen ősi jussukat kapják vissza azok, akik a történelem igazságtalan volta következtében az elszakított területek túloldalán születtek. Külön öröm, hogy Derecskén nyújtották be állampolgársági igényüket, s most esküt is tehetnek. Legyenek büszkék magyarságukra! – kívánta az új honfitársaknak. Az eskütételt és a pezsgős koccintást követően pedig átvonultak a helytörténeti múzeumba, ahol Nagy József igazgató kalauzolásával megtekintették a vendégek az igen gazdag gyűjteményt.

A református templomban Varga Zoltán lelkész elmondta, amióta ember él a földön, a legszebb idők a hajnal. Számunkra természetes, hogy eljön a hajnal, felkel a Nap. Ám amit el sem tudunk képzelni a természetben, az megtörtént velünk: Árpád földjén, tatár járás, török dúlás, Habsburg-uralom után, 1920. június 4-én sötétség, homály, hazugság borult erre a népre. Bitang emberek aranybetűkkel írták alá a határozatot megcsonkításunkról, hogy soha többé ne lehessen azt letörölni. Ám nagyon sokan bíztak abban, hogy lesz még magyar feltámadás. Ennek emlékére emelték 1934-ben az Országzászlót félárbocra eresztve azt, Derecskén is, majd az ötvenes években eltávolították. A most visszaállított zászló alá dolgozó, imádkozó, daloló, nevető



Fotó: FJ

derecskeieket kívánt a lelkész.

Az Úr asztalához lépő Bakó István egyrészt meghatódva állt a gyászos évforduló kapcsán, másrészt örömet fejezte ki amiatt, hogy országSZerte több mint négyszázan, Derecskén pedig huszonnyolcan tettek magyar állampolgársági esküt. Harmadsorban pedig örömmel jelentette be, hogy az egy évvel ezelőtti született elhatározást az Országzászló helyreállításáról sikerült közadakozásból megvalósítani. Az eredeti pontos mását, az eredeti helyén állították vissza a Templomkertben, sok helyi lakos anyagi hozzájárulásával és önzetlen munkájával. – Büszkék lehetünk erre az összefogásra. Mint ahogy 1934-ben is nehéz

gazdasági körülmények között, most is nagy gazdasági válság közepette, a város az összefogásban látta a kivezető utat. Ez a helyes út, ezt ne felejtsék el a következő években sem!

A himzett koronás címeres zászlót a Szivárvány Hagymányörző Egyesület, a Kikelet, és a Körmagyar egyenruhásai vitték ki a templomból, majd a Barátság Vadász Társaság tagjai előtt húzták fel, s eresztették félárbocra. A leplezés után az Országzászlót felszentelte, illetve megáldotta Spillinger Ferenc István római katolikus és Varga Zoltán református pap.

Bakó István avató beszédében kiemelte: egységes magyar nemzet van, éljenek bárhol is a világon a magyarok.

A református templom lépcsőjén az új honfitársaink megismételték állampolgársági esküjüket – immár a város jelenlévő ünneplő közönsége előtt is.

Katonáné Ferencz Éva elszavalta Sajó Sándor Magyarnak lenni című versét, majd Meleg Vilmos nagyváradi színész osztotta meg gondolatait arról, milyen érzés most már hivatalosan is magyarnak lenni.

A Trianoni emlékművet az egyházak vezetői, a helyi és a hegyköváci önkormányzat és intézményeinek vezetői, a pártok és civil szervezetek képviselői koszorúzták meg, majd a székely himnusz dalaira kicserélték az ünnepi zászlót, felhúzza helyébe a hétköznapi trikolt. (Nyíró Gizella)



Fotó: FJ



FELHÍVÁS TUDÓSZÚRÓ VIZSGÁLATRA

Tájékoztatam a lakosságot, hogy városunkban 2011. július 11-től július 29-ig szűrőbuszokon történő tudósűrő vizsgálatot végeznek.

A szűrés helye: Derecske, Szováti út 2., Bocskai István Általános Iskola és AMI főépülete előtti közterület.

A szűrés időpontja: munkanapokon reggel 8 órától délután 18 óráig.

A Hajdú-Bihar Megyei Kormányhivatal Népegészségügyi Szakigazgatási Szerve elrendelte Hajdú-Bihar megye közigazgatási területére a kötelező tudósűrő vizsgálatok elvégzését, mivel a megye területén belül a TBC megbetegedések száma az elmúlt évben meghaladta a 25 ezrelékes határt. A 30 év feletti korosztály részére a tudósűrő vizsgálaton való megjelenés kötelező, térítésmentes.

A vizsgálat konkrét időpontjáról és helyéről minden érintett névre szóló értesítést kap. A kötelező szűrésről való távolmaradás eljárási bírságot von maga után. A 30 év alattiak részére a szűrővizsgálat díja: 860.- Ft. A szűrővizsgálaton a személyazonosító okmányok és a társadalombiztosító igazolvány (TAJ kártya) bemutatása szükséges.

Tegyen egy lépést egészsége megőrzése, a betegségek korai felismerése érdekében! Kérem, hogy a saját és mások egészségének megőrzése érdekében a szűrővizsgálaton jelenjenek meg!

Iklódiné Szilágyi Katalin jegyző

Méhnyak-sűrő vizsgálat

Ezúton értesítjük a 25-65 év közötti derecskei hölgyeket, hogy ez év júniusában névre szóló meghívót kaptak **méhnyak-sűrő vizsgálatra** azon szakrendelések listájával, ahol számukra a vizsgálatot térítésmentesen elvégzik.

Kérjük, figyelje a meghívólevél további információit!

Amennyiben kérdése van, érdeklődjön háziorvosánál, vagy a megjelölt szakrendelések valamelyikén.

Ne feledje, a szűrővizsgálat életet menthet!

UTÁNAJÁRTUNK: Folyamatosan dolgoznak

Folyamatosan járják a település külterületeit a DEVAG Nonprofit Kft. munkatársai, hogy a csapadékvíz-elvezető árkok rendszerben legyenek. Akciójuk másik fő célja a környék megtisztítása a parlagfűtől, valamint a rendezett városkép.

Olvasóink kérték, ne csak a központban történő látványos parkosításról adjunk hírt, hanem járjunk utána annak, mi lesz a város határában burjánzó gaz, polleneket termelő fákkal. Megkeresésünkre Végső Zoltán ügyvezető elmondta: a városnak mintegy 134 hektár szántója és legelője van. Ezek döntő többségét már évek óta bérbe adják, így ott maguk a bérlők gondozzák a területet. Olyan állattartó gazdák is vannak, akik vállallják az összegyűjtött zöld fűért cserébe, hogy rendet tesznek. Ettől függetlenül bőven akad tennivalója a Városgazdálkodásnak.

Több hely annyira egyenetlen vagy keskeny, hogy géppel nem tudjuk kaszálni. Zömmel közmunkásokkal végeztetjük el a kézi kaszálást, a fő cél, hogy Derecskén minden

önkormányzati terület rendszerben legyen tartva.

- Nem könnyű a munka – panaszozik a megkeresett közmunkások –, hiszen ki vannak téve az időjárás viszontagságainak. A tavalyi nyár például annyira csapadékos volt, hogy dupla annyit kaszáltak az előző évekhez képest, s mire végeztek a munkával, már kezdhették előről. Így tesznek idén is. Kora tavasztól késő őszig tartanak a kaszálási munkálatok, igaz néhol már komolyabb gallyazási teendők adódtak. Ez után, halottak napja körül, a temetőt teszik rendbe, majd gyors ütemben kezdődik a télre való felkészülés.

Végső Zoltán a magánterületekkel kapcsolatban felhívta a figyelmet, hogy az önkormányzatnak bizonyos esetekben joga van kényszerkaszálást elrendelni, ami kemény forintokat jelent az ingatlan tulajdonosoknak. Ezért az élhetőbb környezet és a pénztárcakímélés miatt kértnek minden lakost: tartsák rendszerben portájukat, s végezzék el a gyomirtást.

Fegyverneki Gergő

A polgármester internetes naplójából

- **Június 17.:** Hajdúböszörményben voltam egy konferencián, a fő téma az államigazgatás átszervezése volt. 2013-tól létrejönnek a járásek, az emberek a legtöbb hivatalos dolgot itt elintéztetik a járási kormányhivatalban, a megyeszékhelyre csak rendkívüli esetben kell beutazni. 2012 a felkészülés éve lesz. A polgármesteri hivatalokban nem lesz államigazgatási ügy intézése, elkerül innen pl. gyámhivatal, építési hatóság, okmányiroda... Ahol járási székhely lesz ott jelentős fejlesztések várhatók hiszen jó informatikai rendszerre és jó szakemberekre lesz szükség. A többi település viszont veszíthet az átszervezésen.
- **Június 21.:** Debrecenben egy regionális konferencián tarthattam előadást a derecskei szociális ellátások elmúlt 20 évéről. Nagy változások várhatók az ellátó rendszerben, több egyházi és civil szervezet kap szerepet mint eddig. A finanszírozás is meg fog változni. A járási kormányhivatalok is szerepet kapnak, az egy családba jutó támogatásnak lesz felső határa.

ALFA Technikai Sportegyesület (4274 Hosszúpályi László tanya 01013/2 hrsz.)
Egyszerűsített éves beszámoló mérlege - 2010 év

adatok ezer forintban	előző év	tárgyév
Befektetett eszközök	90	0
Tárgyi eszközök	90	0
Forgó eszközök	330	320
Követelések	0	0
Pénzeszközök	330	320
Eszközök összesen	420	320
Saját tőke	420	320
Tőkeváltozás/eredmény	392	-100
Tárgyévi eredm.közh.tev.ből	28	-100
Kötelezettségek	0	0
Rövid lejáratú kötelezettség	0	0
Források Összesen	420	320

Hosszúpályi, 2011. május 04.

Mit jelent Önnek az Országzászló visszaállítása?



Tamási Albert: Nagyon örülök annak, hogy a város mostani vezetése helyreállította az Országzászlót. Én még gyermekkoromban láttam, s családdal együtt sajnáltuk, amikor eltávolították azt. Majdnem ugyanezen a helyen állt, úgyhogy mindenképpen köszönet illeti az önkormányzatot, amiért helyreállította a magyarságunkat, nemzeti összetartozásunkat jelképező és erősítő Országzászlót.



Széll Gábor: Nagyon szép dolog, hogy méltó helyen sikerült visszaállítani az Országzászlót. A fiatalok, azon kívül, hogy szép környezetben ismerkedhetnek egymással, egyúttal nemzeti hovatartozásukra is gondolhatnak. Nemcsak a jelennek, hanem a múlttal is foglalkoznunk kell, ezért is fontos a visszaállítás, amely egy újabb szép példája annak, milyen lépéseket tett meg Derecske az utóbbi években.



Tóth Daniella: Roppant örülök, hogy újra áll az Országzászló városunk szívében. Nemcsak Derecske, az ország előre menetelét is jelzi – szerintem. Elismerésre méltó dolog az, hogy az önkormányzat fontosnak tartotta visszaállítani az elszakított országrészek együvé tartozására utaló jelképünket. Mindenképpen jó érzés, hogy régi pompájában, a régi helyén magasodik az Országzászló.



Szöllősi János: Végtelenül boldog vagyok, de tulajdonképpen kötelességünk is volt visszaállítani az Országzászlót, mellyel több évtizedes mulasztást pótol most Derecske. Ezzel a magasztos lépéssel példát mutathatunk a szomszédos települések számára is. A magyarság összetartozásának jelképe, szétszabdolásunk ellenére is. Itt a helye a város központi részében az Országzászlónak.



Papp Tibor: Régen vártunk erre a pillanatra, nemcsak az én, hanem a megelőző korosztályok is. A határon túli magyarok számára is egyfajta megelégedettséggel szolgál, hiszen azt jelzi, nem felejtettük meg róluk. Szerintem az Országzászló híd az anyaország és az elszakított nemzetrészek között, de ugyanúgy híd az egymás után következő nemzedékek között is. Felemelő érzés volt átélni a visszaállítást.



Barta Ernő: Elmondhatatlan érzések kavarnak bennem. Két éve Székelykeresztúron éltem át az ottani Országzászló újraállítását, s akkor felhozódott a derecskeinek a visszaállítása is. Gyermekkoromban még állt az Országzászló, jól emlékszem rá, s az első fotóval segítettem az önkormányzatot, hogy eredeti állapotában sikerüljön a helyreállítás. Szívemnek nagyon kedves az, hogy ismét áll az Országzászló Derecskén. Külön öröm volt számomra, hogy a határon túli honfitársaink az avató ünnepség keretében tehettek állampolgársági fogadalmat.



KÉPEK A VÁROSNAPRÓL

Fotó: FJ



Ökörsütés



Főzőverseny



A Csík zenekar



A Csík zenekar



Teljesen megtelt a főtér

„HÚZZAD ÉDES MUZSIKÁSOM!” A Csík zenekar Derecskén

Óriási várakozás előzte meg a zenekart, sokan csak halkán és bátortalanul kérdezték egymás között: komolyan jön Derecskére a Csík zenekar? Az esemény bebizonyosodott a Város Napján, június 18-án, amikor este megérkezett a főtérre a Prima Primissima díjas zenekar és csodálatos élményben részesítette a derecskeieket. A koncert előtt Csík János zenekarvezetővel beszélgettünk.

- Mit szól hozzá, hogy ennyire várták Derecskén a zenekart?

- Nagyon nagy öröm az, ha sokfelé megy az ember, és szeretettel fogadják minden helyen. Nálunk nincs olyan, hogy kisebb vagy nagyobb település, nem teszünk különbséget, mindenhol szívesen zenélünk.

- Repertoárjuk többnyire autentikus népzenei dallamokból áll, de nem is olyan régen elindultak egy új úton, ötvözték a magyar népzeneét a könnyűzenei stílusokkal. Mi volt ezzel a céljuk?

- Igazából ez nem előre eltervezett út volt, hanem szerencsés véletlenek kereszteződése. Elkezdtünk egy saját lemezt, amit Szabó Attila barátom megmutatott Lovasi Andrásnak, aztán kialakult a kölcsönösség abban az értelemben, hogy hol András énekelt a mi lemezünkön, hol én énekeltem az ő lemezükön. Ez a vonal egészséges arányokat őrizve fejlődött. Minden koncertünkön megszólal az autentikus népzene, emellett az arányosság elvét preferáljuk, feldolgozásokat is játszunk.

- Van kedvenc tájegysége?

- Tulajdonképpen több olyan terület van,

amit szívesen hallgatok, meg amit tudok muzsikálni, de egy egész élet kevés lenne a teljes magyar népzenei anyag megismeréséhez. Míg a német nyelvterületen három-négyezer felgyűjtött népdalról van szó, addig a magyar tájegységeken kétszázötvenezer népdalról tudunk, ami eddig feldolgoztak. Mindezek tükrében hihetetlen nagy kincs birtokában vagyunk, szinte lehetetlen teljes egészében ismerni. Ugyanúgy szeretem a bonchidai zenét, ott is a ritka vagy sűrű magyarokat és mindenféle csárdás dallamot, mint ahogy a román forogtást is.

- Ismeri a Derecskei Verbunkot?

- Derecskei Verbunk? Biztosan hallottam már, én ugyan muzsikálni nem tudom, de lehet egyszer megtanulom.

- Mit várhatunk a mai estétől?

- Lesznek régi, közönségnek kedves nóták, de hozunk olyan újakat, amit még nem hallhattak, mert új lemezünk készült, s ebből is ízelítőt adunk.

Teljesen megtelt a főtér, a színpad előtt mozdulni sem lehetett, és a legnépszerűbb magyar dalt, a Most múlik-ot pontosan az egész város énekelte. Az egyik elhangzó csujogató verbális szimbólumává vált a hangulatnak és a „Derecskén élni jó” – érzésnek: „Ide lábam, ne tova, ne a szomszéd faluba/Mer a szomszéd faluba, nincs ilyen jó muzsika”

Aztán másfél óra után mégis elindult a vonat, és a közönség fájó szívvel engedte, hadd menjen. Köszönjük Csík zenekar! „Ez jó mulatság, férfimunka volt!”

Szilágyi Adrienn

A természet ihletli meg

Még csak három éve foglalkozik fotózással Kádár Renáta, de máris nagy sikert ért el. A fiatal lány fotográfiáját ugyanis beválogatták egy nemzetközi kiállítás anyaga közé.

A bajai Eötvös József Vízügyi Főiskola által meghirdetett „víz – szín(t) * víz – vonal” című pályázatra háromszázötven képzőművészeti munka, közöttük kilenc fotó érkezett. A szervezők határon átvéve arra voltak kíváncsiak, hogyan látják a természetet, azon belül is a vízi világot a középiskolások. A bejutás nem volt könnyű: egy diák csak egy művel jelentkezhetett. A háromszázötven alkotásból végül csak negyven kerülhetett a közönség elé. Sokan szerették volna, ha kiállítják munkájukat, a rangos művészekből álló zsűri azonban a derecskei lány Víz-piktúra című alkotását ítélte a legjobb fotónak, amely a festmények között is megállta helyét.

Reni kicsi kora óta rajong az állatokért, imádja a természetet járni. Szabadidejében gyakran lovagol, vagy kutyát sétáltat, három éve pedig, testvérével együtt részt vesz a művelődési központ fotószakkörén. Természetjárás és fényképezés ma már teljesen egymásra talált a hajdúszoboszlói közgazdasági szakközépiskolában: most bemutatott képét is kutyasétálta-



Egy régi fényképezőgéppel

Fotó: FG

tás közben készítette még a télen.

- A fotószakkörön Rékasi Attila segítségével már többször fotóztuk a Kálló tükröződését. Később, amikor a kutyákkal sétáltam, visszamentem a folyóhoz. Lenyűgözött a víztükörben látható tájkép, így újra lefotóztam, amit láttam, majd otthon digitális képmódosító eljárással az egészet a fejtetejére állítottam – avat be Reni.

Mesterc szerint az eljárásnak köszönhetően festői, szinte sejtelmes hatása lett a fotográfiának, amely a festőművészekből álló zsűri figyelmét felkeltette.

FGergő



Derecske Város Önkormányzata pályázatot nyújtott be a Derecske Város Önkormányzatának „Intelligens Iskola” programja a pedagógiai módszertani reformot támogató informatikai infrastruktúra fejlesztésével címmel a Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program támogatási rendszeréhez. A TIOP-1.1.1-07/1-2008-0892 azonosítószámú pályázatot a közreműködő szervezet támogatásra alkalmassá nyilvánította.

A projekt keretében az I. Rákóczi György Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium új interaktív táblákkal, személyi számítógépekkel és egyéb, az oktatást segítő informatikai infrastrukturális eszközökkel gyarapszik.

A kedvezményezett: Derecske Város Önkormányzata (4130 Derecske Köztársaság u. 87.)

A közreműködő szervezet: ESZA Társadalmi Szolgáltató Nonprofit Kft. (1134 Budapest Váci út 45.)

Az Európai Unió és a Magyar Állam által nyújtott támogatás összege: 11.555.140 Ft, mely vissza nem térítendő, 100%-os intenzitású támogatásként nyert el a pályázó.

A megvalósítás határideje: 2010. január 1-jétől 2011. augusztus 31.

„A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.”



Nemzeti Fejlesztési Operatív Program
www.nfop.hu
06 40 438 438

MAGYARORSZAG MEGÚJUL



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.



A VÁROSNAPON KITÜNTETÉST KAPTAK

Dendörferné Orbán Erzsébet



Kimagasló szakmai tevékenységéért, a derecskei gyermekek nevelésében-oktatásában nyújtott magas színvonalú pedagógiai munkásságáért a Bocskai István Általános Iskola és AMI nevelőtestületének ajánlására Derecske Város Önkormányzata Zákány József-díjban részesíti Dendörferné Orbán Erzsébet tanítónőt.

Dendörferné Orbán Erzsébet 1956-ban született Derecskén. Férjezett, két gyermeke van. Tanítói diplomáját a Debreceni Tanítóképző Főiskolán szerezte 1977-ben.

A volt József Attila iskolában helyezkedett el. Pályáját az eltérő tantervű tagozaton kezdte, ahol nagy empátiával fordult az értelmileg sérült gyermekek felé. Az itt szerzett tapasztalatokat későbbi pedagógiai munkájában különösen az integrációs nevelés a felzárkóztatás területén. Az nevéhez fűződik a város első majorette csoportjának megalakítása valamint az úszótanfolyamok és a nyári úszásoktatás megszervezése.

Tagja a tehetséggondozó csoportjának. A folytonos önképzés szerves részét képezi életének. Báb- és drámapedagógiával illetve a tanulás- és magatartászavarral küzdő gyermekek tanulásmódszertani képzésén vett részt. Több iskolai rendezvény, így a Jeans-party szervezője.

Alapos, pontos munkavégzése, felelősségvállalása példaértékű kollégái szemében. Munkáját a szakmai felkészültség, igényesség és gyermekszeretet jellemzi.

Szívesen segíti a pályakezdőket, szakmai kérdésekben megosztja tudását munkatársaival. Eredményes innovációs munkát végzett a helyi tanterv átdolgozásában, új pedagógiai módszerek bevezetésében, a gondolkodási és tanulás tantárgy tematikájának összehangolásában, a komplex tehetséggondozó program kidolgozásában.

Porkoláb Gyula



Kiemelkedően hasznos munkájáért, közéleti tevékenységéért, Derecske mezőgazdaságának fejlesztéséért végzett maradandó munkásságáért Derecske Város Önkormányzat Képviselő-testülete Derecske Városért Díjban részesítette Porkoláb Gyulát.

Porkoláb Gyula 1941-ben született Derecskén, háromgyermekes gazdálkodó családban. Nős, egy gyermeke van.

Derecskén végzi középiskolai tanulmányait is, majd műszerészként dolgozik a Medcomál és a derecskei fa-fém-építőipari szövetkezetnél. 1991-es privatizációs események után munkanélkülivé válik. Az akkori önkormányzat mezőgazdasági bizottságának vezetője keresi meg azzal a kéréssel, hogy vállalja el az ideiglenes földhasználat lebonyolítását,

a földrendező bizottság elnöki tisztségét. A gazdátársakkal és a két termelőszövetkezettel érdekegyeztető fórumot hoznak létre, közel hatvanezer aranykorona értékű föld kíméléséről gondoskodnak. Az ő munkájának is köszönhető, hogy az árverési jegyzőkönyvek szerint 912-en kaptak földterületet Derecskén.

Az 1993-ban létrejött Gazdakör megalapítója, elnöke. A Gazdakör elsősorban a kárpótlás során földtulajdonossá vált gazdák, kistermelők érdekszövetsége, mely máig erős érdekérvényesítéssel bír. Már önkormányzati képviselő, mikor a tejtermelők a város támogatásáért folyamodnak: mivel a tejszámok akkori tulajdonosai teljesen ellehetetlenítették őket, egy szövetkezet megalakításában kérnek segítséget az önkormányzattól. Az új szövetkezet pályázati támogatásból és saját erőből alakul a volt tűzoltósági épületben. A beruházás eredményeként eurokonform tejszámok épült. A tejbegyűjtés mellett ma is szerződött gabona-, takarmány-, és ipari növény értékesítésével foglalkoznak.

Porkoláb Gyula társadalmi megbízatásban a derecskei mezőgazdaság és a gazdálkodók érdekeinek védelmében dolgozott.

1994-től három cikluson keresztül a derecskeiek bizalmából települési képviselőként is tevékenykedett. A településfejlesztési és a szociális bizottság tagjaként tizenkét éven keresztül vett részt a város irányításában. 2010-ben úgy döntött, visszavonul a hivatalos közéletből. Ma is aktív kisnyugdíjas, tíz hektár földterületen gazdálkodik a fiával közösen.

Hochné Kiss Piroska



Kiemelkedően hasznos közéleti tevékenységéért, a derecskei polgári-paraszti kultúra megőrzéséért végzett maradandó munkásságáért Derecske Város Önkormányzat Képviselő-testülete Derecske Városért Díjban részesítette Hochné Kiss Piroskát.

1961-ben született agrárértelmiségű családban Derecskén. Férjezett, két gyermeke van. A Bocskai iskola után középiskolai tanulmányait a hajdúszoboszlói gimnáziumban folytatta. A debreceni agrártudományi egyetemen végzett 1985-ben. Derecskére költöztek, férje agrónomusként helyezkedett el az egyik tsz-ben, de már ekkor hozzáfogtak önálló vállalkozásuk felépítéséhez, mely a rendszerváltással egyre bővülő magángazdasággá, mára stabil mintagazdasággá nőtte ki magát.

Olyan családban nevelkedett, ahol a

közélet, a település dolgai iránti érdeklődés természetes volt. 2002-ben, a polgári körök megalakulásakor kapcsolódott be a közéletbe, mert fontosnak tartotta azoknak a konzervatív, polgári-paraszti értékeknek az érvényesítését, továbbhagyományozását, melyeket a családból hozott.

A polgári piknik keretein belül kirándulásokat, felolvasóesteket szervezett, az egyik kitalálója és megvalósítója a vállalkozók, majd később a város báljának.

2002-2006-ig települési képviselő volt. Az ifjúsági és sportbizottság elnökeként sokat tett a civil szervezetek működőképességének fenntartásáért. Ekkor fogalmazódott meg benne az a gondolat, hogy fontos, hogy a derecskeiek még jobban kötődjenek szülővárosukhoz, többet tudjanak a település múltjáról. E cél teljesüléséért felvállalta a Helytörténeti olvasókönyv kiadásának költségét, és szervezési munkáit. Részt vállalt a helytörténeti gyűjtemény megalakításában, a kuratórium titkára. Reméli, hogy a fiatalok közül egyre többen és egyre szívesebben fordulnak őseik életformájára, erkölcsi felfogására felé.

Bár települési képviselőnek többször nem jelöltette magát, a településfejlesztési bizottságnak tagja marad, elsősorban a mezőgazdasággal, vállalkozásokkal kapcsolatos ügyekkel foglalkozik. Jelenleg az autópálya-építés okozta érdeklentét megoldásán és az önkormányzat és a vállalkozók közötti kapcsolat folyamatos erősítésén dolgozik, értékes háttérmunkával járul hozzá az együttműködés javításához.

Farkasvölgyi Győző

Kiemelkedően hasznos közéleti tevékenységéért, Derecske történelmi értékeinek kutatásában és megőrzésében végzett maradandó munkásságáért Derecske Város Önkormányzat Képviselő-testülete Derecske Városért Díjban részesítette Farkasvölgyi Győzőt.

Farkasvölgyi Győző Mosonmagyaróváron született 1958-ban. Nős, két gyermek édesapja. Értelmiségi, tisztviselő szülei 1959-ben kerültek Derecskére. Általános és középiskolai tanulmányait a Bocskai iskolában, majd a derecskei gimnáziumban végezte.

1976-ban a Kossuth Lajos Tudományegyetem történelem-földrajz szakára jelentkezett, s a sorkatonai szolgálat letöltése után 1982-ben diplomázott. Volt iskolája, az I. Rákóczi György Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium tanára a mai napig.

Bevallása szerint mindig a történelem volt meghatározó számára. Nagy Józseffel, volt osztályfőnökével és kollégájával helytörténeti, honismereti táborokat szerveztek általános iskolás és középiskolás gyermekek számára a kilencvenes években. Részesévé vált a helyi kutatómunkának, melynek során tematikusan gyűjtötték és dolgozták fel Derecske közeli és távoli múltjának tárgyi emlékeit, írásos dokumentumait, szemtanúk beszámolóit.

E közel húsz éves munkafolyamat eredménye Helytörténeti olvasókönyv, melynek társszerzője.

A helytörténeti gyűjtemény gondozására 2010-ben létrejött alapítvány kuratóriumának elnöke.

Kiállítás megnyitók, író-olvasó találkozó szónoka, helytörténeti, szakmai



cikkek publikálója a helyi és megyei sajtóban. Több, városunkkal foglalkozó kiadvány gondozója, írója.

Pedagógusként sokat tesz tanítványai nemzeti identitásának, magyarságtudatának erősítéséért. A Kék-túra útvonalán történő túrázás során generációkkal ismertette meg Magyarország történelmét és földrajzát, a Bihari Túrán szűkebb hazánk, a bihari táj szépségeit. Diákjai számára rendszeresen szervez ismeretszerző kirándulásokat Partium vidékére és Székelyföld területére az irodalomtörténeti és kultúrtörténeti emlékek megismerésére.

2006-ban szakvizsgázott, vezetőtanárként dolgozik. Ebben az évben az ötödéves tanárjelöltek mentorálásáért Kiváló Mentortanárral kitüntető címet adományozott számára az egyetem.

A katolikus egyházközösség világi elnöke.

Pedagógusi munkája mellett jelenleg a II. világháború túlélői, szemtanúi visszaemlékezéseinek gondozásával foglalkozik.

Alapítványi sikerek

Derecske Városi Jóléti Szolgálat Alapítvány és a Derecske és Térsége Fejlődéséért Alapítvány sikeres együttműködésének eredményeként - a Derecske és Térsége Fejlődéséért Alapítvány tevékenységének köszönhetően - a közelmúltban játékgyűjteménnyel gazdagodott a Családsegítő- és Gyermekjóléti Szolgálat eszköztára.





A VÁROSNAPON KITÜNTETÉST KAPTAK

Márton Attila



Fotó: FJ

A városért véghezvitt kiemelkedően jelentős munkájáért, általánosan elismert közéleti tevékenységéért továbbá köztisztviselői álló példamutató emberi magatartásáért Derecske Város Önkormányzata Derecske Város Díszpolgára címet adományozza Márton Attilának, városunk egyéni választókerületi országgyűlési képviselőjének.

Márton Attila 1963-ban született Debrecenben. Nős. Középiskolai tanulmányait a debreceni Landler Jenő Szakközépiskolában végezte, majd a győri Közlekedési és Távközlési Műszaki Főiskolán közlekedési üzemszervező diplomát szerzett üzem és vállalatgazdaságtan

szakon. 1991-ben a Kossuth Lajos Tudományegyetemen informatikai rendszerszervezői végzettséget szerzett. 1998-ig, parlamenti képviselői tevékenységének megkezdéséig a Tígas Rt-nél rendszergazdaként, projektvezetőként dolgozott.

1993-ban a Fidesz felkérésére kapcsolódott be a politikai közéletbe. 1994-ben indult először az országgyűlési és az önkormányzati választásokon. 1994 májusától a Fidesz, 1996-tól a párt Hajdú-Bihar megyei választmányának tagja. 1998-tól országgyűlési képviselő, a Fidesz megyei listájáról került a parlamentbe. 2002-ben egyéni jelöltként győz, 2006-ban és 2010-ben már az első fordulóban megszerzi egyéni mandátumát.

Márton Attila 1998 óta élvezi a derecskeiek bizalmát, munkabírájáról, tájékozottságáról, együttműködési és érdekérvényesítési képességéről számtalanszor meggyőződhetek. A városvezetéssel való közös munka gyümölcse több sikeres projekt, melyek közül kiemelkedő jelentőségű a hárommilliárd-hétszázmillió forint értékű szennyvízcsatorna-építési beruházás, melynek munkálatai várhatóan 2012-ben indulnak meg.

Rendszeresen részt vesz a város és intézményei, valamint a civil szervezetek rendezvényein. Közvetlenségének, szívvelyes modorának köszönhetően városunk polgárainak személyes ismerősévé vált az elmúlt évtizedben.

Barátság Vadásztársaság



Fotó: FJ

A város társadalmi életében betöltött kiemelkedően hasznos közéleti szerepvállalásáért Derecske Város Önkormányzat Képviselő-testülete Derecske Városért Díjban részesítette a derecskei Barátság Vadásztársaságot.

A mai Barátság Vadásztársaság nagy múlttal rendelkezik. Szervezeti felépítése a rendszerváltás után, 1997-ben nyerte el mai formáját. A Kék-Kálló Vadásztársaság és Barátság Vadásztársaság jogutódjaként jött létre a környező települések kiválása után. Tagsága 42 fő, vadászterülete Derecske és Tépe közigazgatási területére terjed ki. A tagok a sporttelmény megszerzésén túl legfontosabb feladatuknak a vadgazdálkodással járó teendőket tartják. Figyelnek a védett állatvilág fennmaradására, a fészkelőhelyek védelmére, a szükséges

mértékig irtják a dűvadat, együttműködnek a gazdák, földtulajdonosokkal a vadkárok enyhítésében. Télen gondoskodnak a vadetetéséről.

A társaságon belül a tagok baráti kapcsolatot ápolnak, kiváló a hangulat, az együttműködés. A szoros baráti kapcsolatoknak, a természetéről és a társadalomról alkotott azonos értékrendnek köszönhetően rendszeres résztvevőivé váltak a város és intézményei által szervezett programoknak, rendezvényeknek.

A vadászklubban rendszeresen adnak helyet az iskolák által szervezett táboroknak, kirándulásoknak, intézmények, cégek rendezvényeinek. Az iskolákban ismeretterjesztő előadásokat tartanak szűkebb hazánk védett állatairól, kiváló kapcsolatot ápolnak a város intézményeivel.

Az elmúlt években más vadásztársaságokkal is szorosra fűzték baráti kapcsolatukat. Többek között Derecske testvértelapüléseivel, Deresskel, Székelykeresztúrral, Hegyközsáttal. Bevételeiket igyekeznek bérvadászattal növelni, melynek fejlesztéséhez nemrégén harmincmillió forintos támogatást nyertek a vadászklub és környezetének korszerűsítésére, újabb szálláshelyek kialakítására.



Fotó: FJ

Arany Vivient, az I. Rákóczi György Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium 12.b osztályos tanulóját példamutató magatartásáért és szorgalmáért, jeles tanulmányi eredményéért valamint az országos rendészeti tanulmányi versenyen szerzett 7. helyezéseért és az országos rendészeti csapatversenyen elért harmadik helyezéseért, valamint kiváló érettségi eredményéért jutalomban részesíti.



Fotó: FJ

Békési Dánielt a Bocskai István Általános Iskola és AMI 8.c osztályos tanulóját példamutató magatartásáért és szorgalmáért, kitűnő tanulmányi eredményéért valamint az alapművelési, a Medve és a Bolyai matematikaversenyeken elért megyei első és negyedik helyezések, a Bolyai csapatversenyen elért megyei első helyezéseért jutalomban részesíti. Békési Dániel ebben a tanévben az évfolyam diákja címet is elnyerte, Alföldy Zsolt Emlékdíjat kapott.



Fotó: FJ

Csató Ádámot a Bocskai István Általános Iskola és AMI 6.d osztályos tanulóját példamutató magatartásáért és szorgalmáért, kitűnő tanulmányi eredményéért, az alapművelési és a Medve matematikaversenyeken elért megyei első, országos kilencedik helyezéseért jutalomban részesíti. Csató Ádám ebben a tanévben az évfolyam diákja címet is elnyerte.



Fotó: FJ

Farkasvölgyi Kolost, az I. Rákóczi György Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium 11.a osztályos tanulóját példamutató magatartásáért és szorgalmáért, jeles tanulmányi eredményéért valamint Kitaibel Pál biológia és környezetvédelmi verseny országos döntőjében elért 15. helyezéseért és több országos, regionális és megyei versenyen elért kiemelkedő eredményéért jutalomban részesíti.

SZŐNYEGSZÖVŐ TÉR TÉPÉN

Átadták Tépe település központjában a megújult Szőnyegszövő teret június 25-én. A tér a tépei hagyományokat figyelembe véve kapta nevét.

Az átalakítás során a főtér kibővült, rendezvények szervezésére is alkalmassá vált. A megvalósításhoz pályázaton nyert összeg több mint harmincnyolc millió forint volt. A felújítás 2011. március 20-án kezdődött és két és fél hónapig tartott. Az átadási ünnepségen tiszteletét tette Márton Attila országgyűlési képviselő úr, illetve a környező települések polgármesterei is. Az átadás jó alkalmat szolgáltatott arra is, hogy a település kiválóságai (pedagógusok, diákok, vállalkozók) oklevélben részesüljenek.

E napon számos színes program várta az ünneplőket, többek közt: lovas valamint veterán motoros felvonulás, kézműves foglalkozás, rajzverseny, fűzőverseny, majoretta bemutató, zenélt a Debreceni Ifjúsági Fúvószenekar, énekelt Tikász Anita. Az ünnepségen Kányádi Sándor Kicsi faluból való vers című művét Fábán Ildikó előadásában hallhattuk. A derecskei Cibri és a tépei néptáncsoport színvonalas előadásukkal szórakoztatták a közönséget, a Kék-Kálló citerazenekar közreműködésével. A hangulatot tovább fokozta a tépei énekcsoportok előadása, illetve Varga Gergő térzeneje a vetélkedő ideje alatt. A napot hastánc bemutató, a Vis Major együttes zenéje és tűzijáték zárta, melyet mulatós zene követett.



Fotó: M



Emlékezetessé tették a konfirmációt

Lesz, ki továbbvigye a szalma-fonás hagyományát. Zákány Lajos bácsi legfiatalabb tanítványa, Cseh Orsolya még csak hetedik osztályos, ennek ellenére igen komolyan érdeklődik a kézműves tevékenységek iránt. Mester és tanítványa így aztán úgy gondolta, emlékezetessé teszik Orsi konfirmációját...

A jeles nap június 5-ére esett, de már hónapokkal ezelőtt munkához láttak Lajos bácsiék portáján a szintén kézműves tevékenységeknek hódoló Kovács Ildikóval közösen. A trió szabadidejét nem kímélve egy csodálatosan szép, nemzetiszínű szalaggal átkötött aratókoszorút készített a helyi református egyháznak, mert a régi már kezd elnyűni. Az előkészületeket egy alkalommal lapunk is megleste.

Legalább száz szál aranybúza kell, hogy teljesen kész legyünk – árulja el Orsi. A hetedik osztályos lány óvónő szeretne lenni. Ezért is tartja fontosnak a hagyományok ápolását, de előtte még vár rá néhány állomás: nyolcadik után a Koós Károly Művészeti Szakközépiskolában vagy a Medgyessy Ferenc Gimnázium művészeti tagozatán szeretne továbbtanulni.

A végén hat részből fog állni a koszorú, de mindet különféle fonással kell elkészíteni. Legjobban a díszítésül szolgáló csigákat szerettem fonni. Remélem, tetszeni fog a



Nem kímélték szabadidejüket

Fotó: F.G.

gyülekeznek – mondja a lány.

A búza az új életet jelképezi – veszi át a szót Kovács Ildikó. A népi játszótér vezetőjével is foglalkozó szalma-gyékény- és csuhéfonó azt mondja: egyes helyeken az aratás befejezése után a lányok búzakalászból aratókoszorút kötöttek, melyet nótaszóval vittek a földesúrnak, ezzel köszönve meg, hogy munkát adott nekik. Máshol a legszebb koszorúkat a templom kápolnájába helyezték el, ahol hát lát adtak, hogy az aratási munkát befejezték. Az aratókoszorú ma is állandó díszként látható a Szent István napi felvonulásokon.

Lajos bácsi még az ötvenes években a cséplőgép mellett idősebb lányoktól leste el aratások alkalmával a fonás csínját-bínját. Közben az ácsmesterséget is kitanulta, aminek köszönhetően köny-

nyen ki tudta faragni fenyőfából és bükkfából a koszorú tartására alkalmas állványt.

Nekünk Lajos bácsi a mérce, igyekszünk tőle minél több mindent eltanulni – mondják egyetértve a lányok, akik annyit dolgoztak, hogy meg sem tudták mondani, mennyi időt fordítottak pontosan a megfonásra.

Nagy volt az öröm a konfirmáció előtt pár héttel, amikor a három kézművest Varga Zoltánné beengedte a parókiára. A tiszteletes asszony annyira meglepett a meglepetésen, hogy nem talált szavakat. Annyit azonban elmondott: méltó helyen és méltó alkalommal mutatják be majd a gyülekezetnek. Az országzászló visszaállításának napján, június 4-én ugyanis az Úr asztalára tették fel az új aratókoszorút.

Fegyvermeki Gergő

RÖVID HÍREK

• **A Városi Könyvtár nyári nyitva tartása:** A Városi Könyvtár augusztus 1-22. között tart zárva. Nyitás: 2011. augusztus 23-án. A nyári zárásig változatlan a nyitvatartási idő. Kellemes nyaralást, jó pihenést kívánunk olvasóinknak!

• **Muzsikáló ritmusok.** Hangszeres kórusműveket szedtek össze egy csoportba a Bocskai István Általános Iskola és AMI művésztanárai a katolikus templomban megrendezett hangversenyen május 20-án, majd a Debreceni Egyetem Zeneművészeti Karán belül működő Sonus Ütőegyüttes produkciójával folytatódott a tavaszi zenei est 22-én a művelődési házban. (FG)

• **Versenyző gitárosok.** Nyíregyházán rendezték meg az I. Kelet-Magyarországi Gitárversenyt. A derecskei művészeti iskola jó hírét magabiztos és kiváló szerepléssel két növendék keltette a népes mezőnyben. II. kategóriában Henye Ákos dicséretet, míg I. kategóriában Arany Kinga Nívódíjat kapott. Felkészítő tanáruk Suba Sándor Tanári Nívódíjban részesült. (Krucsó Zoltán)



Fotó: Magánarcadatul

• **„Aranyos” minősítések a derecskei táncosoknak.** Immár 43. alkalommal került megrendezésre a Megyei Gyermek és Ifjúsági Néptánc Fórum ezúttal Hajdúnánáson. A kétnapos rendezvénysorozaton derecskei fiatalok és lelkes néptáncosok is képviselték városunkat. A derecskeiek nagy öröme, mindkét „hazai” csoportunk „Arany” minősítést ért el. Majd kihirdették az Észak-Alföldi Regionális Verseny továbbjutóit és közöttük szerepeltek a mieink is. A Cibri Szombathyné Törő Nóra: Úgy tudunk mi táncolni című moldvai, míg a Szivárvány Gyalog László: Méhkeréki táncok című koreográfiájával jutott tovább. (Sz4)

• **A megújult modern-kortárs tánc tanszak évzáró gálaestjén.** A művészeti iskola modern-kortárs tánc tanszakát szeptembertől új táncoktató, Simonyi Kitty irányítja. Már néhány hónap múlva, a félévzáró gálán megmutatták a szülőknek, hozzátartozóknak, hogy milyen úton szeretnének haladni ezután. Az évzáró gálaesten pedig már méltán arattak nagy sikert a mostanra beérett produkcióikkal. A látványos gimnasztikai elemekkel tűzdelt és ötletes jelmezekben bemutatott táncokat a lelkes közönség és a szereplők is nagyon élvezték. (KZ)

• **Éremsző hullott a rézfúvosokra.** Demecserben Regionális Rézfúvós Fesztivál és Verseny várt a művészeti iskola tehetséges rézfúvós növendékeit. Különböző kategóriákban mintegy negyven versenyző lépett pódiumra a kötelező és egy szabadon választott előadási darabbal. Nehezítette a versenyt, hogy mindent kotta nélkül kellett játszani. A budapesti Ewald Rézfúvós Kvintett tagjaiból álló zsűri megdicsérte a derecskei ifjú rezseseket és tanáraikat. Eredmények: Szabó Bence - kürt - III. Díj; Balogh Ádám - trombita - II. Díj; Sándor Máté - kürt - II. Díj; Turányi Botond - trombita - II. Díj; Szilágyi Károly Máté - tenorkürt - I. Díj. Felkészítő tanárok: Fazakas Árpád, Kövér Péter, Krucsó Zoltán. Zongorán kísért: Krucsoné Horváth Márta. (KZ)

• **Jótekonysági Retro est a gyerekekért.** Immár második alkalommal lett megtartva az alsó tagozat jótekonysági Retro partija. Célunk az volt, hogy iskolánk játékparkját újabb fajtákkal tudjuk bővíteni. A vacsorát egy izgalmas szülő-gyerek sportvetélkedő előzte meg. Az ügyességet, a gyorsaságot és a leleményességet igénylő feladatokat könnyedén oldották meg a sportot kedvelő apukák, anyukák és gyerekek. A sportvetélkedőt és a vacsorát késő estig jóízű beszélgetés, zene és tánc követte. (Homoki Barnabásné)

• **Az alsó tagozat gyereknapja.** A gyerekek legnagyobb öröme május 30-án igazi játékbírodalommal változott iskolánk udvara. Az alsós gyerekek a Zenebohóc vidám előadása után vehették birtokukba az izgalmasabbnál izgalmasabb játékokat: az oszlopos ugrálót, a boxringet, az élménydobot, a csúszdát és az élő csocsót. Iskolánk készségfejlesztő, népi játékaik segítségével kipróbálhatták a golyalábat, a mocsáron járást és a százlábút, ügyeskedhettek a halacszkás, a célbadobó és a párbaj játékokkal. (HBné)

• **Körmagyar Családi Nap.** A nyitó görög tánc után az előadások szüneteiben tehetséges hangszeres növendékek léptek színpadra, ezt követően látható volt János Vitéz-paródia, Pom-pom tánc, Country, s egy cigány lakodalmast is eljátszottak a csoport tagjai. A hajnalig tartó mulatságnak semmi sem szabott gátat, ropták a népek, míg birták, aztán felcsendültek a magyar nóták. (Sz4)

Szeretni könnyű...

Harmincegy konfirmandus tett tanúbizonyságot hitük és bibliai ismeretük alapigazságáról június 5-én a református templomban.

Varga Zoltán ígéhirdetésében hangsúlyozta: szeretni könnyű, ám hűnek maradni nehéz. Mint mondta, az ígért szó igazsága a szürke hétköznapiakon, s nem ünnepekkor dől el. A lelkipásztor ezután beszélt arról, hogy az ifjúság a nagy kérdések és útvalasztások időszaka, éppen ezért esik ekkorra a konfirmálás.



Nagy kérdések és útvalasztások időszaka

Fotó: F.G.

Varga Zoltánné tiszteletes asszony reményét fejezte ki az iránt, hogy a fiatalok a későbbiekben is

gyakorolják hitüket, ami a református egyház megmaradását is jelenti. FG

Első áldozók a katolikusoknál

Húsvét hatodik vasárnapja különleges nap volt a derecskei római katolikusok életében: ezen a napon volt hat kisiskolás gyermek elsőáldozása, azon kívül gyermeknap is volt, illetve a tömegtájékoztató napja. De május utolsó vasárnapján emlékeznek meg azokról a hősookról is – Szent István korától napjainkig – akik életüket áldozták a hazáért. Mindezt Spillinger Ferenc István lelkész mondta, a zsúfolásig megtelt templomban megjelentek előtt.

Az oltári szentséggel most találkozott először a hat hittanos fiatal, hiszen „erőt csak az adhat számukra, ha azt az utat követik, amit Isten

kijelölt számukra” – hangsúlyozta az atya, aki a szülőkhöz is szólt, mondván, tegyenek meg mindent azért, hogy gyermekeik ne csak a világi, hanem az egyházi életben is

jussanak el a legfelsőbb szintekig. A hat fiatal hitet és ígéretet tett arra, hogy a továbbiakban is a kereszténység szellemében kívánnak élni. (Nyíró Gizella)



A kereszténység szellemében kívánnak élni

Fotó: NyG.



ÁTADOM A HELYEM A FIATALOKNAK

Porkoláb Gyulát a társadalmi megbízatások nem véletlenül találták meg: születésénél, nevelésénél fogva az alföldi középparaszttság archetípusa, a derecskei határ minden zugának tudója, a településen élő családok generációinak ismerője. Ha a múltból mesél, történetei lenyűgözőek, sokszor csipős humora és szófordulatai utánozhatatlanok. A kilencvenes évek elején közel hatvanézer aranykorona föld kiosztásáról gondoskodott. Alapítója és elnöke a Gazdakörnek, létrehozója a tejszarnokot működtető szövetkezetnek. Három alkalommal választották települési képviselőnek. 2010-ben úgy döntött, visszavonul a hivatalos közéletből. Munkásságáért Derecske Városért Díjat vehetett át.

- Hogyan fogadta a hírt?

- Örömmel és meghatóan. Megköszönöm mindazoknak a bizalmát, akik megszavazták számomra. Azt gondolom, elsősorban nem a képviselői munkámért, hanem a kilencvenes években végzett társadalmi megbízatásaimért kaptam.

- Hatalmas ismeretanyaggal rendelkezik a közelmúltból. Régiakkal kapcsolatos anekdotákat idéz gyakran, szeret és tud is mesélni.

- Úgy nőtem fel, hogy a környezetemben a régiókról állandó elevenséggel beszéltek. Különösen alakult a gyermekkorom, nem a testvéreimmel, hanem egyik családtaggal nagynénémnél nőtem fel. Az akkori időszakban jó módúknak titulált rokonaim sokkal jobb körülményeket tudtak számunkra biztosítani, mint akár otthon is. Később kemény munkával honoráltam a családnak

azt, hogy felneveltek. Azért ott-honon volt a Bors u. 3. mellett a Vasvári Pál utca, de a nagyszüleim Rákóczi úti háza is. Ma is aszerint a minta szerint élek, amit tőlük láttam.

- Milyen értékrend mentén szerveződött az akkor derecskei társadalom?

- Alapja volt a munkavégzés becsülete. Arra tanítottak, hogyan lehet egy forintból kettőt csinálni takarékosan, beosztással. Nem ismerték a pocséklást, mert mindent megtermeltek. Nagy tartásuk volt az akkori embereknek. A szomszéd mezgyéje felől nem lehetett elmenni, hogy nehogy látnyom legyen: véletlenül se gondolja, hogy a földje közelébe jártunk. Az egymás iránti tisztelet és tapintat sokkal fontosabb szerepet játszott, mint ma. A magántulajdon sérthetlensége pedig törvény volt. A falu társadalmának alapját a családi kapcsolatok adták, baj esetén pedig a közösség gondoskodott tagjairól. Nem kellett a temetésre gyűjteni: a szomszéd, utcabeli, koma ment el sírt ásni, a sírhely megvétele egy napszámba került. Ez az összefogás sokat segített a gyászban járóknak, erősítette az összetartozást.

- Ez a világ letűnni látszott, s egészen 1990-ig nem volt létjogosultsága.

- Az államosítás előtt munkából megélt a család, nem volt olyan társadalmi réteg, amit másoknak el kellett tartani. A háború után minden nehezebb lett. Rákosinak nem számított, hogy a magyarnak nem marad kenyere. Először csak azokat ültették akik kulákok voltak, vagyis 180 aranykoronánál több földjük volt. Később azokat is, akik földhöz jutottak. Utána jött a térszer-

tés, amikor mindenkitől elvettek mindent. Munka nélkül is lehetett hatalomhoz, pénzhez jutni, nem csoda, hogy nincs affinitásom ahhoz a rendszerhez. Azt gondolom, a prominens, kommunistákat szolgáló derecskeiek legalább lesülthetnek a szemüket azért, amit a földműves társadalommal, a magyar parasztsággal szemben elkövettek.

- Hogyan alakult az élete?

- Az államosítás idején minden napos volt a végrehajtó, a finác, a rendőr, osztályidegenként nőtem fel. Sokat tudnék mesélni Derecske „jótevőiről”, akik „áldásos” tevékenységet folytattak a szocializmus idején, ismerem az eredetüket, a voltjukat, és mostani voltjukat is. Magángazdálkodóként kezdtem, a de a körülmények arra kényszerítettek, hogy elhelyezkedjek az iparban. Tanultam, műszaki végzettséggel dolgoztam egészen a rendszerváltásig. A káteész privatizálása után munkanélküli lettem. 1993-tól egyre több közfeladatot bíztak rám: foglalkoztam sertésfelvásárlással, az akkori műszaki csoportnál tevékenykedtem, de irányítottam a közhasznúkat is egészen 2002-ig, mikor nyugdíjba vonultam. Három ciklusban voltam képviselő, úgy gondolom, át kell adni a helyet a fiataloknak. Aktívabbak, sok mindent akarnak tenni, már többet tudnak adni a közösségnek mint én.

- Hogyan látja Derecske elmúlt húsz évét?

- Mikor képviselő lettem 1994-ben, nyitott könyv lett számomra Derecske élete, gazdálkodása.

Azon gondolkodtam, a várost legalább arra a szintre kellene visszaállítani, amikor járási székhely volt. Siker az Aranyosi út aszfalto-

zása, de sajnos a nyugati elkerülő, mely a gazdák számára nagyon fontos lenne, még ma sem épült meg. Siker az első szennyvízvezeték megépítése, a Szent István-szobor. A tejszarnok kialakításával elértük, hogy akik tejtermelésből akartak megélni, ne szoruljanak kegyelemkenyérre, hanem továbbra is dolgozhassanak. 2006 óta töretlen a fejlődés, s talán valóra válik amit akkor elgondoltam, járási központként méltó helyére kerül ismét városunk.

- Ha kitekintünk Derecskéről?

- Komoly kudarca a magyar lakosságnak, hogy át kellett élnie, amint elkótyavetyélik a mezőgazdasági termékek feldolgozóiparát: olajipart, cukoripart. Exportőrök voltunk, de kiárusították az országot, az ország mezőgazdasági piacát. Az apáinktól látott módszerek fölött eljárt az idő, s bár akkor is ilyen szép volt a derecskei határ, senki sem akarja, hogy visszajöjjön a „két ökör szánt” időszak. Sajnos, ahhoz meg alig látom a feltételeket, hogy az 1948 előtti időszakot modernebb formában visszahozzuk. Egyrészt oka a gulyáskommunizmus „majd én gondolkodom helyetted” világa, a rendszerváltás nem adhatta vissza az emberek önállóságát, elveszett negyven év. Másrészt a mezőgazdasági támogatásokból a kisemberek ki vannak zárva: tíz hektár alatt nem jutnak támogatáshoz. Pedig létjogosultsága lenne a tanyarendszer visszaállításának, az ott folytatott biogazdálkodásnak, s



Fotó: FJ

az arra épülő feldolgozóipar létrehozásának. Most az akár ötven-hetven hektáros gazdákat is felszippantják lassanként a nagygazdaságok. Arra leszek még kíváncsi, hogy a legfontosabb vagyonunk a föld mellett a vizeinket hogyan tudjuk még a magunk javára fordítani.

Aggasztó, hogy még mindig jellemző a családok lecsúszása, nem tudom, mikor fordul meg ez a folyamat, mikor fogják a családok nagyobb biztonságban érezni magukat.

- Mit gondol a jövőről?

- Az angol lordoknak háromszáz év kellett a vagyon összegyűjtéséhez, ők több generáción át, folyamatosan gazdagodtak. Ma két év alatt akár valaki tőkét teremteni, ezért feladja az erkölcsi normáit. Aki ezt látja az apjától, ezt fogja maga is csinálni. De nagyobb problémának látom, hogy a semmiből felkapaszkodott emberek nem tisztelik azt a réteget, ahonnan felkapaszkodtak. Nem elég egy generáció ahhoz, hogy valaki teljesen mást csináljon, mint az apja. Nemcsak szakmát kell tanulni, hanem annak a szakmának értékrendjét is tudni kell. Igyekezünk kell azon, hogy gyermekeink, unokáink minél többet továbbvigyenek ősünk értékrendjéből.

Benéné Kaszás Erika

Ismét bizalmat kapott a Bocskai igazgatója



Fotó: Vida Anna

Ismét megkapta a bizalmat a város képviselő-testületétől és az iskola nevelőtestületi és alkalmazotti közösségétől Pálóczi Gábor, a Bocskai iskola igazgatója.

- Öt évvel ezelőtt, mint a Bocskai iskola új igazgatója került ide, és az ön vezetése alatt történt meg az összevonás. Így utólag, hogy értékelné ezt?

- A helyi választások lezajlását követően az akkor megválasztott polgármester úr jelezte rögtön ezt a feladatot. A munkálatok már megkezdődtek az összevonás előtt, az önkormányzatnál jól sikerült elő-

készíteni, ezért a megvalósítás is szakszerűen megtörténhetett.

- A következő nagy kihívás a társulás volt.

- Az akkori oktatáspolitikai törekvés arról szólt, hogy anyagilag erre ösztönözték a kistélepeket. A hozzánk csatlakozó sárándi, tépei, konyári iskolák számára tehát előny nyújtott. Számunkra az igazi eredménye nemrég született meg, amikor Derecske kistérségi központ lett.

- Az átszervezéseket követően külsőleg és belsőleg is megújult az iskola.

- Új szárnyat és tornatermet is kapott a Szováti utcai főépület. Ezt a projektet a korábbi városvezetés és iskolavezetés nagyon jól előkészítette. A lebonyolítása volt a feladatunk, és mi igyekeztünk az elnyert pályázati pénzeket maximálisan kihasználni.

Kiemelendő, a belső tartalmi innováció is, a pedagógia munka megújítása, amelynek keretén belül a két iskola programját össze kellett fűszülni, az eddigi értékek megőrzése mellett még újakat hozni. Ide sorolható a matematika emelt szintű oktatása, amely szép tanulmányi- és versenyeredményeket hozott. Kistérségi, megyei, sőt

országos szinten is, de nagyszerű sikereket értek el tanulóink más tantárgyakban is. Csatlakoztunk az Érmelléki iskolaszövetségbe, amelynek a komplex tanulmányi versenyét mi rendezhettük meg, a visszajelzések alapján is remekül. Nyitott iskola lettünk, mostanra olyan referencia intézmény, ahova jöhetnek megnézni jó dolgokat.

- Milyen a kapcsolat a derecskei szülőkkel?

- A derecskei szülők támogatása fantasztikus. Más városokban, ha mesélem a rendezvényeinket, például a Bocskai bált vagy emléthetném most a tánciskolai évszázobált is, komolyan nem hiszik el, hogy a mai világban még ilyen létezik. Elvégeztük a teljes körű intézményi önértékelést, amely alapján elégedettek velünk a partnereink. A visszajelzéseik megerősítettek bennünket abban, hogy jó úton járunk. Fontos számunkra és mindenképpen szem előtt kell tartanunk a jövőben is, azt hogy a helyi lakosság mit szeretne.

- Mint iskolai igazgató, hogy látja a mai derecskei gyerekeket, diákokat?

- Évente megtartjuk a diákközponttal, ahol nagyon sokat segítenek nekünk az ötleteikkel az iskolai

élet fellendítésén. A diákok nevelése rettentően fontos, a célunk egy jó kapcsolat kialakítása a pedagógus és a gyermek között. Nem a félelem légköre uralkodik, azaz elvem, hogy a gyerek ne féljen a felnőttől és nálunk ilyenről, szó sincsen.

Nagyon fontos a tehetséggondozás és örömteli, hogy ez végre kormányzati prioritást kapott. Tehetséggpont vagyunk, a környéken se közel, se távol nincs másik ilyen iskola. Mi, mint a település egyedüli iskolája egyaránt foglalkozunk a lassan haladókkal és nagyon tehetségesekkel is. Nálunk továbbra is elfogadott az együttlénevelés gyakorlata, nem akarunk válogatott osztályokat formálni, a tehetség gondozás keretében komplex segítséget adunk, amibe beletartozik a művészetoktatás is, ugyanakkor a lemaradókat felzárkóztatjuk, és segítséget nyújtunk számukra.

- Említette a művészetoktatást, ezzel kapcsolatban mit tartana fontosnak még kiemelni?

- Egy művészetoktatási intézmény nem kötelező a településnek, önként vállalt feladat. De rendkívül fontos, hogy ez a képviselő-testület és városvezetés a megválasztásuk után egy percig nem hezitált, hogy kell-e művészeti iskola.

- A jövő terveire áttérve, hogyan

fog tudni alkalmazkodni az iskola az új oktatási törvényhez, milyen újdonságok várhatóak ösztől?

- Mindenképpen hatással lesz ránk, de erről még biztosat nem tudunk mondani. Ami konkrét újdonság ösztől, az interaktív táblák megjelenése mindkét épületünkben. Nagy feladatot ad a nevelőtestület számára, be kell illeszteni a pedagógiai munkába, miközben hangsúlyozom, hogy ez csak egy gép, amely nemhogy helyettesíti a nevelőt, hanem még fontosabbá teszi a szerepét.

A másik nagy kihívás a kompetencia alapú oktatás elterjesztése, melyre az eddiginél is nagyobb hangsúlyt fektetünk, mert segíti a mindennapi életet és később a munkaerő piacon való elhelyezkedést. Célunk, hogy ezek a gyerekek egy idő után majd saját magukat és családjukat is sikeresen eltarthassák.

- Milyen további fejlesztési tervek vannak még?

-Fontos a Lengyel utcai épület pályázatból történő felújítása, azonban a legfontosabb egy iskolában a pedagógus. A jól dolgozó, a gyermekközpontú nevelő. Sikeres csapatmunkára építkezünk, amivel úgy gondolom, hogy ugyanilyen eredményes éveket fogunk produkálni, mint az eltelt öt év.

Makleit Zsolt



Lázók Sándor

„Ne jöjj el sírva síromig,
Nem fekszem itt, nem alszom itt.
Ezer fűvő szélben lakom,
Gyémánt vagyok fénylő havon,
Érő kalászon nyári napfény,
Szelíd esőcske őszi estén.
Síromnál sírva meg ne állj,
Nem vagyok ott, nincs is halál.”
(Frye)

1963. augusztus 3-án született Derecskén. Létavértesen töltötte gyermekkorát, ott végezte az általános iskolát, majd a debreceni vendéglátóipari szakközépiskolában folytatta tanulmányait. Az érettségi megszerzése előtt munkába állt és 1982. december 30-án esküdt örök hűséget Varga Editnek. Boldog házasságukból két gyermek született, Mónika 1983-ban és Sándor 1989-ben.

1984-ben Budapestre költözött a család. A sorkatonai szolgálat megkezdéséig a Globus konzervgyárban dolgozott. Őrmesterként szerelt le, majd egyből a rendőrség kötelékébe került, 1990-ig a csepeli rendőrségen dolgozott. Ez időszak alatt befejezte középiskolai tanulmányait, leérettségizett. A leszerelés után 1998-ig biztonsági őrként dolgozott, majd a család visszakérült Derecskére. Kezdetben egy vagyonvédelmi cégnél talált munkát, majd 2004-től a Polgármesteri Hivatalhoz került, ahol biztonsági őrként, gépkocsivezetőként illetve később foglalkoztatásszervezőnek tanult, és egészen 2009 márciusáig dolgozott, mikor súlyos betegsége miatt rokkantnyugdíjassá vált.

Közéleti ember volt. 2006-ban választották meg a Cigány Kisebbségi Önkormányzat vezetőjének, elnökének. E tisztségben legfontosabb feladatának a kisebbségi emberek megsegítését tartotta. Pályázatok benyújtását kezdeményezte, partnereknek tekintette és kiválóan együttműködött polgármester úrral, jegyző asszonnyal, az önkormányzat képviselő-testületével, a városgazdálkodás ügyvezetőjével, az iskolákkal, a polgárőrséggel, a helytörténeti gyűjteménnyel, a jóléti szolgálat alapítvánnyal, a tanodával.

Hosszan tartó súlyos betegségét mindvégig méltósággal viselte, 2011. május 30-án érte a halál.

Ez úton búcsúzik családjától, feleségétől és annak testvéreitől, unokatestvéreitől és családjaitól, lányától, fiától és annak menyasszonyától és családjától, egy szem unokájától, édestestvéreitől és családjaitól, közeli és távoli rokonaitól és családjaitól, jó szomszédaitól, valamint munkatársaitól és minden kedves ismerőstől, különösen kezelőorvosától Varga Bélától és asszisztensnőjétől Marikától.



Ötven év... hosszú idő, sok minden történt életünkben.

ennek a gondolatnak jegyében vállalkozunk arra, hogy Szilágyi Sándorral közösen megszervezzük osztálytalálkozóinkat. 1961-ben léptünk ki iskolánk kapuján, az akkori II. számú Állami Általános Iskola VIII.A. osztályának végzős tanulóiként, azzal a gondolattal, hogy öt év múlva találkozunk, ki tudja miért ebből ötven év lett. 2011. június 18-a délutánján újra iskolásnak érezhettük magunkat, kissé lámpalázasan léptünk be ma már korszerűen felújított és kibővített iskolánk kapuján. Vajon megismerjük-e egymást és hányan érkezünk? Előfordult, hogy bemutatkozások váltak szükségessé. Osztályunk létszáma sajnos tíz fővel fogyatkozott, míg szeretett tanáraink közül már csak három élnek. Elhunyt osztálytársainkra és tanárainkra kegyelettel emlékezünk. Négyen nem tudtak eljönni. Megismerkedtünk régi, megújult iskolánkkal, melyről

mindannyian elismeréssel szoltunk, majd újra iskolapadba ültünk meghívott tanárainkkal együtt, meghallgatva egymás érdekes élményét, életútját. A találkozón megjelentek emléklapot kaptak, majd közös fotózás következett a nemrégiben újraállított és avatott Országzászlónál.

A felső sortól balról jobbra: a.Nagy József, Kovács Gábor, Erdei Ferenc, Váncsodi Imre, Molnár Sándor, Antal Sándor, b.Nagy József, Sípós Imre, Dr.Radnai Ferenc, Jakó Áron, Békési József, Rácz Kálmán, Szöllősi József, Nagy Pál tanár úr, Kovács Lajos, Balogh Ferenc, Szilágyi Sándor, Nuszer László, Lakatos László, Magyar Béla tanár úr.
(Szöllősi József)

adidas
termékek
Derecskén

Nyári kínálatunk:

- Női felsők, pólók: 34-46-ig
- Férfi pólók, atléták: S-2XL-ig
- Gyermek pólók: 92-176-ig
- Férfi rövidnadrágok, térdnadrágok 2XL-ig
- Sapkák, úszósapkák
- Divattáskák, utazótáskák, autóstáskák

Iskolakezdésre:

- Hátizsákok
- Oldaltáskák
- Tornazsákok, stb.

Várunk mindenkit szeretettel Derecskén
a Zsebibaba
gyermekruházati üzletbe!
(Az OTP-vel szemben!)

VÁRJUK ÖNT IS

Biztosításközvetítő és pénzügyi szolgáltató irodánkban
4130 Derecske Piac u. 11 sz alatt.
/A Semmelweis utcai oldalon a "Rudi hűsolt" mellett./

Aktuális havi ajánlataink:

Tovább bővült a lakásbiztosítások kedvezménye.

Továbbra is él a **20%** települési akció. Újdonság a **Prémium** módozat mellé **éves ingyenes utasbiztosítás**.
Ha az Ön lakása jelenleg más Biztosítónál biztosított, kérje ingyenes tájékoztatónkat augusztus 19-ig.
Ráadás: ajándék 5000 és 10000 forintos vásárlási kupon.

Itt az üdülési, táborozási, kirándulási szezon!
Újdonság! Már nemcsak külföldre, **belföldre is köthető** felnőtteknek és gyermekeknek egyaránt **utasbiztosítás**.

Itt a nyár minden baleset veszéllyel!
Ugye naponta hall Ön is baleseti híreket, ami nagy anyagi terhet jelent a családoknak. Kössön új típusú balesetbiztosítást 20% díjvisszatérítés lehetőségével.

Európa határai megnyíltak a munkavállalók előtt is
Ne induljon külföldre dolgozni az egész világra érvényes és nálunk köthető baleset-, egészségbiztosítás nélkül!

Információ:

06 54 411 328, 06 30 9 038 109, 06 30 33 0 33 87
E-mail: jozsef.kovacs@tanacsado.general.hu,
Web: www.general.hu/ta/kovacsjozsef
Hívjon ingyen: www.telefonkonyv.hu

ANYAKÖNYVI HÍREK

SZÜLETTEK:

- május 06.: **Katona Kristóf**
(Katona Péter - Borbély Gabriella)
- május 26.: **Rácz Krisztián**
Rácz Krisztián - Jónás Annamária

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

- június 04.: **Bukk Viktor** - Kovács Katalin
- június 25.: **Pálfi Erika** - Seress József
- június 25.: **Harangi Ildikó** - Bakk László
- június 25.: **Csizmadia Tímea** - Pozsgai Csaba

ELHUNYTAK:

- május 13.: **Csécsei Sándor** (45)
volt Debrecen, Darabos u. 14.
- május 27.: **Török Imre**
(70) volt Derecske, Semmelweis u. 38.
- május 27.: **Horváth Gyula** (79)
volt Derecske, Nap u. 18.
- június 1.: **Balogh Miklós** (45)
volt Derecske, Hársfa u. 17.
- június 3.: **Kicsiny Gyula** (89)
volt Debrecen, Görgey u. 14.
- június 10.: **Ikldi Mihály** (56)
volt Derecske, Rákóczi út 116.

Schvarczkopf Zoltán kőfaragó

Elérhetőség: 4130 Derecske, Attila u 27.

Telefonszám: 06-20-9885-704

e-mail: schwari@freemail.hu

**Gránit-márvány-
mészkőmegmunkálás,
épületmunkák kivitelezése**
(ablakpárkányok, kerítéskaplakok,
lépcsők, konyhapultok, kandallók,
szalonnasütők, sírkövek)

NE FELEDJE EL

időben feladni hirdetését
a Derecskei Hírekbe!

Hirdetéseit a Derecskei Hírek szerkesztőségében (Derecske, Köztársaság út 86.) személyesen minden munkanapon 8.00-13.00 óráig, e-mailben (ujzag@derecske.hu) és telefonon (20/359-55-78 vagy 54/410-014) 8.00-16.00 óráig adhatja fel.

Az apróhirdetések ára: 50 Ft/szó

Az augusztusi szám lapzártája:

2011. július 22., péntek 12:00 óra

A szeptemberi szám tervezett lapzártája:
2011. augusztus 26., péntek 12:00 óra

HIRDETÉS

	HONLAP KÉSZÍTÉS
	WEBÁRUHÁZAK KÉSZÍTÉSE, FELTÖLTÉSE PROFI FOTÓZÁS
FOTÓTANFOLYAMOK	
WEBLAPKÉSZÍTŐ TANFOLYAMOK	
REKLÁM ÉS MARKETING SZOLGÁLTATÁSOK	
MEGNÖVELJÜK HONLAPJA LÁTOGATOTTSÁGÁT, EZÁLTAL VÁLLALKOZÁSA BEVÉTELEIT!	
• esemény és riportfotózás	• glamour és modellfotózás
• régi fényképek fotózása, retusálása	• portréfotózás
20/422-7003	webleg@webleg.hu www.webleg.hu



A világ egyik legjobb szervátültetett tollasozója

Közel egy éve adtunk hírt arról, hogy Kóka Zoli Európa-bajnoki címet szerzett a szervátültetettek versenyén. Az idén részt vett a június 16-24. között megrendezett götéborgi világbajnokságon és onnan sem jött haza érem nélkül.

- Egy évvel ezelőtt kitűzött célokat sikerült teljesítenem azzal, hogy kijutottam a svédországi Szervátültetettek Világjátékára és a dobogóra állhattam. Az idáig vezető út viszont tartogatott kihívásokat: a munka mellett párhuzamosan az érettségire készültem, és csak hétvégén jutott idő edzésre Budapesten a szervátültetettekkel. Így sajnos nem sikerült úgy felkészülnöm a világ-bajnokságra, ahogy szerettem volna. Első alkalommal voltam ilyen nagy rendezvényen, ahová közel hatvan országból 1200 versenyző érkezett.

Az első nap volt a számomra legkényesebb mérkőzés az összes közül, a tollaslabda versenyek egyéni mérkőzésein. Az én korcsoportomból itt volt a legtöbb versenyző. Ebben a versenyszámban nem számítottam éremre, végül beküzdöttem magam a harmadik helyre. A verseny során a vállam kissé megsérült, így izomműködést segítő tapasztalattal kellett játszani. Tollaslabda férfi páros versenyben ezüstérmet szereztünk Szendi János társammal, majd másnap Csuti Jánossal az asztalitenisz páros mérkőzések eredményeképp ismét a dobogó második fokán állhattam. Elégedett vagyok a teljesítményemmel, és remélem jövőre a zágrábi Európa Bajnokságon szintén eredményes leszek - számolt be lapunknak Zoli az elért eredményeiről és terveiről. - Az egyesület nevében ezúton mondok köszönetet a támogatásért Derecske Város Önkormányzatának, a Trappancs Egyesületnek és mindenkinek aki szorított nekem - tette hozzá.

(RI)

Rendőr őrnagy nyerte a vándorkupát

Hagyományos évi horgászversenyét rendezte meg június utolsó vasárnapján a Derecskei Sporthorgász Egyesület. A férfiak versenyét immár harmadik alkalommal Parti Attila, a helyi rendőrőrs őrnagya nyerte meg, így a vándorkupa végleg az övé lett.

A szokásosnál kevesebben neveztek idén a versenyre, amit Gyüre Imre egyesületi elnök a meteorológiai előrejelzésekkel magyarázott: viharos időt, jégesőt jósoltak vasárnapra. Azonban így is volt huszonkét férfi, négy nő és tizenhat gyermeknevező, akik a helyieken kívül Sáránról és Debrecenből érkeztek. A legidősebb horgász, a 78 éves Dávid Sándor

volt, aki a háromórás versenyzés után lehangolva mondta: hiába ettem, mindössze négy ragadozó törpeharcsát fogtam. A többiek sem dicsekedhettek sokkal nagyobb fogással: zömmel 5-8 centiméteres törpeharcsa, némi kárász és dévér akadt a horogra.

A végeredmény: férfiaknál 1. Parti Attila, 1950 gramm, 2. Csuka Lajos, 1560 gramm, 3. Tóth János, 1200 gramm kifogott hallal. Nőknél 1. Török Józsefné, 600 gramm, 2. Németh Krisztina, 380 gramm, 3. Zákány Imréné, 220 gramm. A gyermekek versenyét Kiss Tibor nyerte 1950 gramm hallal, melyből egy 1760 grammos ponty volt. 2. Varga László, 580 gramm, 3. Boros Imre, 440 gramm hallal.

(Nyíró Gizella)



Parti Attila az elnyert vándorkupával

Derecskei bronzkorszak

Az ifjúsági kézilabdázók után a derecskei labdarúgó egyesület két csapata is bronzérmes helyen végzett az idei futballszezon végén.

A derecskei focicsapat szoros versenyfutásban, a középszintre, a kilencedik helyen végzett, harminchat megszerzett ponttal. Megyei harmadosztályú csapatunk játékosainak

a nyakába bronzérem került az utolsó fordulót követően. A Benedek Barnabás által vezetett gárda huszonkét mérkőzésen, tizenhárom győzelmet aratva, negyven pontot gyűjtött. Ifjúsági csapatunk is a dobogó harmadik fokára állva zárhatta a bajnokságot. Ez a bronzérmes pozíció Kádár Lajos és Török Sándor munkáját méltatja, és a derecskei utánpótlás

nevelés erősségét is mutatja. Serdülőcsapatunk negyedik, gyermekcsapatunk a harmadik helyen végzett a csoportjában, így ők nem jutottak be a bajnokság rájátszásába, de így is dicsőreget érdemelnek Kiss László és Nagy Sándor tanítványai.

Az egyesület háza táján a nyári pihenést követően, július közepe felé megkezdődik a felkészülés az augusztusban induló őszi szezonra.

(Makleit Zsolt)

Országosan is helytállnának

A VI. Sági József emléktornát rendezte meg a Derecskei Lövészklub, a Derecskei ÁFÉSZ és a város Önkormányzatának támogatásával és élvezve. Berényi Bélát, a klub elnökét kérdeztük a versenyről.

- Milyen apropóból rendezték a versenyt, miért ezt a nevet viseli?

- A verseny célja, hogy az immár hat éve elhunyt Sági József emlékezzünk. Ő volt a derecskei lövészet megteremtője, közel ötven éven át töretlen hittel nevelte az újabb és újabb korosztályt. De nemcsak edzősködött, ő maga is versenyzett és a lövészsportban megye és országzserte is elismert, elkötelezett szakembernek tartották. Minden évben június első szombatján

rendezik az emléktornát, melyre özvegye, Rózsika néni is eljön. Hívjuk, várjuk városunkból és a megye településeiről is a jelentkezőket. A földj egy vándorkupa.

- Milyen az érdeklődés a verseny iránt, s van e utánpótlás?

- Általában 40-50 versenyző jön el, gyakorta ugyanazok, egy kicsit már olyan mint egy családi összejövetel. Ez az a sport amiből igazából nem lehet kiöregedni. Vannak közöttünk olyan lövészek aki már negyven éve versenyeznek. Debrecenből, Hajdúböszörményből, Püspökladányból, Berettyóújfaluból is mindig érkeznek versenyzők. Az utánpótlást várjuk a helyi gimnázium rendvédelmi tagozatán tanulók közül, akik évente kétszer

(Böröcsök Klára)

Jobbak voltak a derecskei öregfiúk a BUSE öregjeinél



Fotó: NyG

Az idén 100 éves Berettyóújfalui Sportegyesület - BUSE - jubileumi rendezvénysorozatán derecskei öregfiúk és gyermekfocisták is barátságos mérkőzéseket vívtak.

Nagy Károly edző és Kabai István intéző csapatában játszott Hadházi Imre - Boxi - csapatkapitány, Baricsa Zsolt, Lénárt József, Arany János, Kiss László, Nagy József, Czibere Tibor, Nagy Károly, Parti Attila, Benedek Barna, Benedek Albert, Tasi Tamás, Bánfi Imre, Szántó Zsolt, Nagy Péter, Kiss Csaba és Nagy Sándor. A kétszer 25 perces mérkőzés első félidejét 1-0-ra a 35 éven felüli derecskeiek nyerték, s a győzelem sem maradt el, 2-1 arányban. A szünetben az U11 és U13-as korosztály csapott össze, amit szintén a derecskeiek nyertek 4-1-re.

(NyG)

• **Városnap Kupa.** A Derecskei Labdarúgók Sportegyesülete a város napjára utánpótlás tornát szervezett, ahova szerte a megyéből, több mint száz ifjú focista érkezett. Az izgalmas mérkőzéseket követően, a város főterén, az ünnepélyes eredményhirdetésen Tózsér Dániel magyar válogatott labdarúgó és Zsurkáné Molnár Angéla az OTP képviselője adta át a díjakat. Különdíjazásban a következő helyi focisták részesültek: Kovács Mihály (U-9), Szabó Lajos (U-9), Jakab Márk (U-7).

• **II. Derecskei Utánpótlás Kupa.** Mini kosárlabda tornát rendezett Pünkösdi vasárnap a DIFE KK, a derecskeiek ellenfele a debreceni Dózsa Oroszlánok voltak, akikkel sikerült szoros és kemény meccset játszani. A torna legjobb hazai játékosa díját Sarkadi Balázs vehette át, mellette a dobóverseny győztese Fülöp Patrik és Zsakai Sándor voltak még a derecskei csapat húzóemberei.

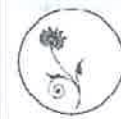


Tájékoztatom a tisztelt olvasókat, hogy az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program Irányító Hatósága, a „Méhészet kialakítása a fiatal mezőgazdasági termelők számára nyújtott támogatásból” címen 2009 évben benyújtott támogatási kérelmemet támogatásra érdemesnek ítélte.

A folyósított támogatási összegből elindított méhészet megkezdte működését.

Ezúton ajánlom minden kedves olvasónak, használják ki az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program által kínált pályázati és támogatási lehetőségeket, vállalkozásuk elindítása, fejlesztése céljából!

Minden kedves olvasónak sikeres pályázatírást kívánok!
Hegyesi Péter



ÚJ MAGYARORSZÁG
VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM
2007-2013



Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap:
a vidéki területekbe beruházó Európa

www.umvp.eu



ELBALLAGTAK A NYOLCADIKOSOK

Fotó: Börcsök Klára



A „Mütyür-kör” hírei



Fotó: Magánarchívum

A Tehetségponton belül működő tehetségműhely kiemelt feladatának tekinti a rajzpályázatokra való odafigyelést. Bekapcsolódtunk a Derecske Városi Jóléti Szolgálat Alapítvány Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálatára a Föld napja alkalmából meghirdetett rajzpályázatára.

Az első korcsoportban:

- I. helyezést ért el: Szöllősi Gréta - Hétszínvirág csoport / Kézműves műhely/
- II. helyezést ért el: Bíró Sára - Csutkamanó csoport
- III. helyezést ért el: Társi Zoltán - Hétszínvirág csoport / Kézműves műhely/
- III. helyezést ért el: Makula Vanessza - Mókusz csoport

Különdíjban részesült műhelytagok:

- Kiss Csilla- Napsugár csoport /Kézműves műhely/
- Marázi Krisztina- Napsugár csoport /Kézműves műhely/
- Csire Petra - Csutkamanó csoport
- Dobos Kitti- Gézengűz csoport

Kiss Sándorné, Szabó Lajosné óvodapedagógusok

Az óvoda büszkesége



Fotó: Magánarchívum

A család nemzetközi napja alkalmából a TIKKK Tudományos Ismeretterjesztő és Kulturális Kutatási Központ Közhasznú Egyesület rajzpályázatot hirdetett az „Én családom” címmel. A 3-7 éves kategóriában az arany fokozatot Baricsa Kitti nagycsoportos óvodás (Gézengűz csoport) a tehetségműhely egyik tagja nyerte. Műhelyvezetők: Szabó Lajosné, Kiss Sándorné.



Fotó: Magánarchívum

2011. június 18-án - a Város Napján - volt a Bocskai iskolában az 1966-ban végzett 8/a osztály 45 éves osztálytalálkozója.

Az alsó sortól balról jobbra: Diós Margit, Balogh István, Incze János, Szilágyi József, Sáreczki Erzsébet, Kántor Anna, Berényi Zsolt /tanár/, Szatmári Erzsébet, Gyulai Róza, Magyarai Béla /tanár/, Magyarai Béláné/tanárnő/, Gulácsi Csaba, Varga Piroksa/takarásban/, Marczin Sándor, Iklódi Erzsébet, Szilágyi Erzsébet, Iklódi Róza, Hegedűs Róza, Rácz Piroksa

Moziajánló



Oázis Ifjúsági Ház és Mozi

július 1. péntek, 19:00 óra
X-MEN: AZ ELSŐK

szinkronizált amerikai sci-fi akciófilm. **Rendezte:** Matthew Vaughn. **Főszereplők:** James McAvoy, Michael Fassbender, Jennifer Lawrence. **Belépő:** 500.- Ft.

július 17. péntek, 15:00 óra
VASÁRNAPI MATINÉ:
KUNG-FU PANDA 2.

szinkronizált amerikai családi rajzfilm. **Rendezte:** Jennifer Yuh. **Belépő:** 500.- Ft.

július 22. péntek, 19:00 óra
MÁSNAPOSOK 2.

szinkronizált amerikai filmvígjáték. **Rendezte:** Todd Phillips. **Főszereplők:** Bradley Cooper, Zach Galifianakis, Ed Helms, Justin Bartha. **Belépő:** 500.- Ft.

július 29. péntek, 19:00 óra
A KARIB-TENGER KALÓZAI:
ISMERETLEN VIZEKEN

szinkronizált amerikai kalózos film. **Rendezte:** Rob Marshall. **Főszereplők:** Johnny Depp, Penélope Cruz, Geoffrey Rush. **Belépő:** 500.- Ft.

Oázis Ifjúsági Ház és Mozi
Derecske, Köztársaság út 109.
Tel.: (+36-20) 9981-624
www.oazisderecske.hu
oazis-ksze@t-online.hu

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk. A helyfoglalás érkezési sorrendben történik.

Pénztárnyitás: előadás előtt 1/2 órával.

Támogatónk: Derecske Város Önkormányzata

Médiatámogatóink: Derecske.hu, Derecskei Hírek, Filmajánló.hu, Telehold.hu, Rádió Plusz 94,7 MHz

Főtámogatónk: Balogh Gyuláné - Derecske, Kőlcsey u. 4/a

VASARISK
BIZTOSÍTÁSOK

Vásári Erika és Józsi
Köszöni bizalmát!

Büszkén jelenthetjük Önöknek!
Derecskei Ügyfeleink bizalmából és megbízása alapján, a biztosítási szolgáltatások minőségének megtartása mellett, kihasználva független biztosításközvetítői lehetőségeinket, több mint **6 millió forint biztosítási díjat spóroltunk meg** Derecskei Ügyfeleinknek a 2011-es évre!

ÉS FOLYTATJUKI HOGYAN...?

MÁR 16 BIZTOSÍTÓ: Teljes körű ügyfélszolgálat! Teljes termék kínálat! Elemzés, kötés, kár- és adminisztrációs ügyintézés!

...ÉS MÉG HOGYAN?

Bővítettük irodánk szolgáltatásait!
Már nem csak biztosítások díját, hanem **telefonszámlákat is csökkenthetjük velünk. AMERIKAI** telekommunikációs partnerünk **HAZANKBAN ÚJ** szolgáltatásaival!
PL.:Csak 1995 Ft/hó-ért/percdíj nélkül, korlátlanul hívható 43 (ittthoni) ország vezetékesen, 8 ország mobilon

Élvezze a választás szabadságát!
Rendeljen NÁLUNK: alacsony díjú, minőségi szolgáltatásokat! Mert biztosítani kell! Telefonálni kell! Akkor legyen olcsó!

Elérhetőség: Hétfő-Csütörtök 9-18, Péntek 9-14
Ügyfélszolgálat: 4130 Derecske, Köztársaság út 107 (Művelődési Ház)
Telefon: 0654/547-083, Videotelefon: 0654/898-000 (ACN-el ingyen)
Email: office@vasarisk.eu
Web: www.olcsoslesz.hu, www.vasari.acnrep.com

ACN
Független Képviselő

Allianz

UNICA

CHARTIS

EUB

Genertel

Posta Biztosító

SIGNAL

Unicomm Garancia
Bízott

K&H

Derecske Város Önkormányzat hivatalos közéleti lapja - DERECSKEI HÍREK - www.derecske.hu

Főszerkesztő: Benéné Kaszás Erika • Tördelőszerkesztő: Ifj. Rohács Imre • A szerkesztőség telefonszáma (munkaidőben hívható): 20/359-55-78 vagy 54/410-014

Szerkesztőségi fogadóóra: péntek 8.00-10.00 • A szerkesztőség címe: 4130 Derecske, Köztársaság u. 86. • e-mail: ujsag@derecske.hu • honlap: www.derecske.hu

Kiadja: Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft. • 4130 Derecske, Köztársaság u. 90. • Felelős kiadó: Végső Zoltán ügyvezető

Nyomda kivitelezés: Fábián Nyomdaipari Bt., Debrecen, Szélső utca 8. • Terjeszti: a Magyar Posta Zrt. • ISSN 1215-4229